

Dodatok č. 2

k Zmluve o dielo zo dňa 21.03.2022 s centrálnym č. 273/2022 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 09.06.2022 s centrálnym č. 534/2022

uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov
(ďalej len „Dodatok č. 2“)

Čl. 1

ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ

: MESTO TRNAVA
Hlavná 1
917 71 Trnava
: JUDr. Peter Bročka, LL.M.
zastúpený
Osoby oprávnené na konanie vo veciach
a) zmluvných : JUDr. Peter Bročka, LL.M.
b) technických : Ing. Dušan Béreš
c) technický dozor investora : Ing. Peter Vopát
v priebehu realizácie : podľa bodu 1. písm. a), b), c) tohto článku
d) prevzatia Diela : podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku
e) rozhodovať o zmenách a prácach navyč,
ktoré majú za následok zvýšenie
dohodnutej ceny : podľa bodu 1. písm. a + b tohto článku
Bankové spojenie : UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
číslo účtu : SK23 1111 0000 0066 0347 4034
IČO : 00 313 114
DIČ : 2021175728
číslo telefónu : 033/3236134
e-mail : dusan.beres@trnava.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ

: CS, s.r.o.
Strojárska 5487
917 02 Trnava
zastúpený : Ing. Igor Baďura, konateľ
Ing. Miroslav Marcian, PhD., konateľ
Osoby oprávnené na konanie vo veciach
a) zmluvných : Ing. Igor Baďura
b) technických : Ing. Juraj Halmo
c) stavbyvedúci : Ing. Juraj Halmo
Bankové spojenie :
číslo účtu :
Bankové spojenie :
číslo účtu :
IČO : 44101937
DIČ : 2022578954
číslo telefónu : 033/2933290
E-mail : cstt@cstt.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“ a spolu s objednávatelom ďalej aj ako „zmluvné strany“)

ČI. 2 ÚVODNÉ USTANOVENIA

Z dôvodu skokového nárastu cien a inflácie, s ktorým zhotoviteľ vo svojej ponuke nemohol rátať, ktorý nezapríčinil a ktorý mu komplikuje financovanie realizácie diela do takej miery, že by pre nedostatok financií musel zastaviť práce na diele, dohodli sa zmluvné strany v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/ 2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na uzavretí Dodatku č. 2 k zmluve o dielo zo dňa 21.03.2022 s centrálnym č. 273/2022 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 09.06.2022 s centrálnym č. 534/2022 (ďalej len „Zmluva o dielo“) za podmienok dohodnutých v ČI. 3 tohto Dodatku č. 2.

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná cena sa navýši o index, ktorý predstavuje percentuálny rozdiel medzi cenami databázy Cenekon 2022 01.KD - aktuálna pri predkladaní ponuky a databázy Cenekon 2022 01 v2.KD aktuálna v čase realizácie a zníži sa o zhotoviteľom poskytnutú zľavu.

ČI. 3 POZMEŇUJÚCE USTANOVENIA

1. V článku 4. CENA DIELA ods. 4.1 sa pôvodné znenie nahrádza znením:

*„Cena Diela je stanovená dohodou zmluvných strán a podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **103 209,56** eur s DPH, jednototritisícdeväť eur päťdesiatšesť centov s DPH.“*

ČI. 4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti.
2. Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že tento Dodatok č. 2 zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ho dobrovoľne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je príloha:
 - Zmenový list č. 2
4. Dodatok č. 2 je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z toho päť rovnopisy dostane Objednávatel a jeden rovnopis dostane Zhotoviteľ.
5. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na CRZ v zmysle platnej legislatívy SR.
6. Dodatok č. 2 bol zverejnený dňa 2022.

Prílohy: Zmenový list č. 02

V Trnave, dňa 14.10.2022

V Trnave, dňa 14.10.2022

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M., v.r.
objednávatel

.....
Ing. Igor Baďura, konateľ, v.r.
zhotoviteľ



Mesto Trnava

ZMENOVÝ LIST

Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo 273/2022

Mesto Trnava

Zmenový list číslo

02

Ev. číslo Objednávateľa

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo 273/2022

CS, s.r.o.

Ev. číslo Zhotoviteľa

Dátum vydania
zmenového listu**10.10.2022**Názov časti stavby
dotknutej zmenou
(vrátane čísla SO
alebo PS)**Odvodnenie parkoviska na Kamenej ceste**

Popis zmeny technického riešenia:

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka
objednávateľachyba v projektovej
dokumentácii

chyba zhotoviteľa

vyššia moc

nepredvídateľné
okolnosti

Z dôvodu skokového nárastu cien a inflácie, s ktorým zhotoviteľ vo svojej ponuke nemohol rátať, ktorý nezapríčinil a ktorý mu komplikuje financovanie realizácie diela do takej miery, že by pre nedostatok financií musel zastaviť práce na diele, dohodli sa zmluvné strany v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na uzavretí Dodatku č. 2 k zmluve o dielo zo dňa 21.03.2022 s centrálnym č. 273/2022 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 09.06.2022 s centrálnym č. 534/2022 (ďalej len „Zmluva o dielo“) za podmienok dohodnutých v Čl. 3 tohto Dodatku č. 2.

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná cena sa navýši o index, ktorý predstavuje percentuálny rozdiel medzi cenami databázy Cenekon 2022 01.KD - aktuálna pri predkladaní ponuky a databázy Cenekon 2022 01 v2.KD aktuálna v čase realizácie a zníži sa o zhotoviteľom poskytnutú zľavu.

iné:

Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:

a. Názov
výkresu:b. Označenie
výkresu:c. Dátum
vydania
výkresu:**Zmena Ceny diela:****Odpočet - Pôvodné nahradzované položky - zámena materiálu**

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00

Odpočet - Nerealizované položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00

Prípočet - Inflačné navýšenie

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena zohľadňujúca infláciu	Celkom bez DPH
SO 01	1	Odstránenie asfaltového podkladu alebo krytu frézovaním, v ploche nad 500 m ² , pruh nad 750 mm, hr. 100 mm, - 0,25400t	m ²	1 432,000	0,060	85,92
SO 01	2	Vytrhanie obrúb betónových, chodníkových ležatých, - 0,23000t	m	43,000	0,130	5,59
SO 01	3	Odstránenie podkladu v ploche do 200m ² z kameniva spevňov. kamenivom, hr. do 200mm, -0,34000t	m ²	87,600	0,070	6,13
SO 01	4	Odstránenie podkladu v ploche do 200 m ² z kameniva hrubého drveného, hr. 200 do 300 mm, -0,40000t	m ²	73,000	0,080	5,84
SO 01	5	Ochrana stromu debnením pred poškodením stavebnou činnosťou zhotovenie	m ²	0,000	0,050	0,00
SO 01	6	Ochrana stromu debnením pred poškodením stavebnou činnosťou odstránenie	m ²	0,000	0,010	0,00
SO 01	7	Podklad zo štrkodrviny fr. 0-63 mm s rozprestrením a zhutnením, hr. po zhutnení 220 mm	m ²	0,000	0,660	0,00
SO 01	8	Podklad z kameniva spevneného cementom s rozprestrením a zhutnením, CBGM, hr. po zhutnení 180 mm	m ²	139,000	0,160	22,24
SO 01	9	Postrek asfaltový penetračný do 0,50 kg/m ²	m ²	1 432,000	0,000	0,00
SO 01	10	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z cestnej emulzie v množstve do 0,40 kg/m ²	m ²	1 366,000	0,000	0,00
SO 01	11	Betón asfaltový po zhutnení II. tr. strednozrnný AC O 11 hr. 40mm	m ²	1 432,000	3,730	5 341,36
SO 01	12	Betón asfaltový po zhutnení II. tr. lôžkový AC L 22 hr. 60 mm	m ²	1 366,000	4,630	6 324,58
SO 01	13	Prenájom dočasných dopravných značiek počas výstavby	deň/ks	500,000	0,010	5,00
SO 01	14	Vodorovné značenie krytu striekané farbou deliacich čiar šírky 125 mm	m	386,000	0,000	0,00
SO 01	15	Vodorovné značenie krytu striekané farbou vodiacich prúžkov šírky 250 mm	m	88,000	0,010	0,88
SO 01	16	Príplatok k cene za reflexnú úpravu balotínovú deliacich čiar šírky 125 mm	m	386,000	0,000	0,00
SO 01	17	Príplatok k cene za reflexnú úpravu balotínovú vodiacich prúžkov šírky 250 mm	m	88,000	0,000	0,00
SO 01	18	Vodorovné značenie krytu striekané farbou stopčiar, zebier, tieňov, šípok nápisov, prechodov a pod.	m ²	81,000	0,100	8,10
SO 01	19	Príplatok za reflexnú úpravu balotínovú stopčiar, zebier, tieňov, šípok nápisov, prechodov a pod.	m ²	81,000	0,000	0,00
SO 01	20	Predznačenie pre značenie striekané farbou z náterových hmôt deliace čiary, vodiace prúžky	m	474,000	0,000	0,00
SO 01	21	Predznačenie pre vodorovné značenie striekané farbou alebo vykonávané z náterových hmôt	m ²	81,000	0,000	0,00
SO 01	22	Osadenie chodník. obrub. betón. stojateho s bočnou oporou z betónu prostého tr. C 10/12, 5 do lôžka	m	22,000	0,140	3,08
SO 01	23	<i>Obrubník cestný rovný 100x26x15 cm</i>	ks	22,000	0,390	8,58
SO 01	24	Lôžko pod obrub., krajníky alebo obruby z dlažob. kociek z betónu prostého tr. C 10/12,5	m ³	0,792	0,350	0,28
SO 01	25	Škály v cestnom kryte vyplnené asfaltovou páskou	m	3,000	0,040	0,12
SO 01	26	<i>Asfaltové tesniace pásky 40,x4 mm</i>	m	3,000	0,000	0,00
SO 01	27	Zarovnanie a úprava styčnej plochy napojenia komunikácie hr. do 150 mm	m	19,000	0,140	2,66
SO 01	28	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	19,000	0,120	2,28
SO 01	29	Vložka pod asfalt. bet. vrstvu z rohože utkanej zo sklenených vlákien	m ²	1 366,000	0,000	0,00
SO 01	30	<i>Sklovláknitá výstužná mreža do asfaltových vrstiev vozoviek 100 kN/m GlasGrid 8501</i>	m ²	1 502,600	0,190	285,49
SO 01	31	Dočasné oplotenie staveniska vrátane brány (prenájom, doprava, montáž a demontáž)	bm	173,000	0,000	0,00
SO 01	32	Dočasné premostenie oceľovou platňou 1,5x2,5 m (prenájom, doprava, montáž a demontáž)	deň	0,000	0,000	0,00
SO 01	33	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 1 km	t	474,868	0,250	118,72

SO 01	34	Príplatok k cene za každý ďalší aj začatý 1 km nad 1 km	t	2 374,340	0,010	23,74
SO 01	35	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	474,868	0,010	4,75
SO 01	36	Poplatok za skladovanie - bitúmenové zmesi, uhoľný decht, dechtové výrobky (17 03), nebezpečné	t	363,728	0,000	0,00
SO 01	37	Poplatok za skladovanie - iné odpady	t	111,140	0,000	0,00
SO 01	38	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	517,408	0,030	15,52
SO 02	1	Výkop nezapaženej jamy v hornine 3, do 100 m3	m3	0,000	0,12	0,00
SO 02	2	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3	m3	57,600	0,07	4,03
SO 02	3	Výkop šachty zapaženej, hornina 3 do 100 m3	m3	5,700	0,23	1,31
SO 02	4	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	12,660	0,30	3,80
SO 02	5	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	37,980	0,03	1,14
SO 02	6	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 do 100 m3	m3	12,660	0,05	0,63
SO 02	7	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	12,660	0,06	0,76
SO 02	8	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	t	21,522	0,00	0,00
SO 02	9	Zásyp sypaninou so zhrutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov do 100 m3	m3	0,000	0,25	0,00
SO 02	10	<i>Štrkodrva frakcia 0-63 mm</i>	t	0,000	1,41	0,00
SO 02	11	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodenia sypaniny	m3	26,000	0,05	1,30
SO 02	12	<i>Štrkopiesok frakcia 0-22 mm</i>	t	43,800	1,67	73,15
SO 02	13	Obsyp objektov sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 s prehodným sypaniny	m3	18,868	0,08	1,51
SO 02	14	Výplň vsakov.vrtu s úpravou povrchu výplne štrkopieskom	m3	1,950	0,00	0,00
SO 02	15	Zapustenie zárubnice z rúr do studňového vrtu z plastických hmôt, hĺbky do 50 m DN do 200mm	m	66,000	0,10	6,60
SO 02	16	<i>Rúra PVC-U hladký, kanalizačný, gravitačný systém Dxr 200x5,9 mm, dl. 5m, SN8 - napenená (viacvrstvová)</i>	ks	13,200	3,63	47,92
SO 02	17	Vrty (odvodňovacie, pre geotechnický monitoring) nepažené podzemné priemeru cez 245mm dĺžky cez 50m	m	66,000	0,48	31,68
SO 02	18	Montáž odlučovača ropných látok v prefabrikovanej nádrži, betónový, s prietokom 25 l/s	ks	1,000	52,23	52,23
SO 02	19	<i>Odlučovač ropných látok ENVIA TNC 25, 25 l/s, 0,1mg NEL/I, plnoprietočný, betónový, PURECO</i>	ks	1,000	8,74	8,74
SO 02	20	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku do 63 mm	m3	10,091	2,49	25,13
SO 02	21	Dosky, bloky, sedlá z betónu v otvorenom výkope tr. C 12/15	m3	0,564	0,97	0,55
SO 02	22	Debnenie v otvorenom výkope dosiek, sedlových lôžok a blokov pod potrubie, stoky a drobné objekty	m2	1,494	0,27	0,40
SO 02	23	Montáž kanalizačného PVC-U potrubia hladkého plnostenného DN 200	m	5,250	0,03	0,16
SO 02	24	<i>Rúra PVC hladký, kanalizačný, gravitačný systém Dxr 200x5,9 mm, dl. 1 m, SN8 - plnostenná</i>	ks	5,250	0,03	0,16
SO 02	25	Montáž kanalizačného PVC-U potrubia hladkého plnostenného DN 250	m	69,500	0,07	4,87
SO 02	26	<i>Rúra PVC hladký, kanalizačný, gravitačný systém Dxr 250x7,3 mm, dl. 5 m, SN8 - plnostenná</i>	ks	13,900	11,37	158,04
SO 02	27	Montáž kanalizačného PVC-U kolena DN 250	ks	2,000	0,08	0,16
SO 02	28	<i>Koleno PVC-U, DN 250x15°, 30°, 45° pre hladký, kanalizačný, gravitačný systém</i>	ks	2,000	2,63	5,26

SO 02	29	Montáž kanalizačnej PVC-U odbočky DN 250	ks	2,000	0,08	0,16
SO 02	30	Odbočka PVC DN 250/200/45° hladký kanalizačný systém	ks	2,000	0,01	0,02
SO 02	31	Skúška tesnosti kanalizácie D 250	m	69,500	0,17	11,82
SO 02	32	Osadenie železobetónového dielca pre šachty, skruž rovná alebo prechodová TZS	ks	2,000	1,19	2,38
SO 02	33	Betónová šachtová skruž TZS 5/10, DN 1180, dĺžka 500 mm, hr. steny 90 mm	ks	0,000	0,56	0,00
SO 02	34	Betónový kónus TBS 1-57, DN 576, výška 1000/600 mm, hr. steny 90 mm	ks	2,000	0,45	0,90
SO 02	35	Montáž plastovej revíznej kanalizačnej šachty 1000 PP, výška šachty 2 m, s roznášacím prstencom a poklopom	ks	2,000	6,04	12,08
SO 02	36	Šachtové dno PRO630/160, 0°-135°, pre PP revízne šachty DN 630	ks	1,000	0,06	0,06
SO 02	37	Šachtové dno PRO630/250, 0°-135°-180°-225°, pre PP revízne šachty DN 630	ks	1,000	0,10	0,10
SO 02	38	Predĺženie vlnocové DN 630, PP, dĺžka 1 m, pre PP revízne šachty DN 630	ks	2,000	0,06	0,12
SO 02	39	Plastový roznášací prsteneček, pre PP revízne šachty DN 630	ks	2,000	0,06	0,12
SO 02	40	Tesniaci krúžok pre revízne šachty PP DN 630	ks	2,000	0,00	0,00
SO 02	41	Zriadenie kanalizačného vpustu uličného z betónových dielcov typ UV-50, UVB-50	ks	3,000	1,05	3,15
SO 02	42	Uličný vpust betónový TBV 14-50, rozmer 900x500x50 mm	ks	3,000	0,52	1,56
SO 02	43	Uličný vpust betónový TBV 10-50, rozmer 300x500x50 mm	ks	3,000	0,18	0,54
SO 02	44	Uličný vpust betónový TBV 9-50, rozmer 600x500x50 mm	ks	3,000	0,38	1,14
SO 02	45	Uličný vpust betónový TBV 5-66, rozmer 180x660x100 mm	ks	3,000	0,06	0,18
SO 02	46	Osadenie poklopu liatinového a oceľového vrátane rámu hmotn. do 50 kg	ks	3,000	0,28	0,84
SO 02	47	Plastový poklop A15 na hladkú šachtovú rúru OD 400	ks	3,000	1,80	5,40
SO 02	48	Osadenie liatinovej mreže vrátane rámu a koša na bahno hmotnosti jednotlivu do 50 kg	ks	3,000	0,28	0,84
SO 02	49	Mreža liatinová D 400 štvorcová 500x500 mm s rámom	ks	3,000	13,25	39,75
SO 02	50	Bahenný kôš galvanizovaný typ B1 pre mrežu D 400	ks	3,000	1,28	3,84
SO 02	51	Osadenie poklopu železobetónového vrátane rámu akejkoľvek hmotnosti	ks	4,000	0,27	1,08
SO 02	52	Poklop BEGU betón - liatina 1000 PL600/D400 pre zaťaženie do 40 t pre revízne šachty DN 630 až 1000	ks	4,000	0,11	0,44
SO 02	53	Presun hmôt pre rúrové vedenie hlbene z rúr z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	128,198	0,58	74,35
SO 02	54	Geodetické práce - vykonávané pred výstavbou určenie vytyčovacej siete, vytyčenie staveniska, staveb. objektu, výškové merania počas výstavby	kpl	1,000	0,00	0,00
SO 02	55	Projektové práce - stavebná časť (stavebné objekty vrátane ich technického vybavenia). náklady na dokumentáciu skutočného zhotovenia stavby, prevádzkový poriadok	kpl	1,000	0,00	0,00
Spolu						12 861,26

Inflačný rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady	12 861,26
Po vyčíslení inflačného navýšenia viažuceho sa k skutočnému rozsahu vykonaných stavebných prác a dodávok (definovaných v dodatku č. 1) zhotoviteľ navrhov uplatniť v inflačnom navýšení zľavu v takom objeme, aby cena diela zostala nezmenená z pôvodnej ceny zákazky	-5 666,86
Dohodnutý rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady	7 194,40

Zmena termínov plnenia diela:

Zmena termínov čiastkových plnení			
Čiastkové plnenie číslo	Popis čiastkového plnenia	Pôvodný termín	Nový termín

Zmena celkového termínu ukončenia diela		
Popis	Pôvodný	Nový termín
Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzatie diela		

Zmenu navrhuje:	
Dátum:	10.10.2022
Podpis:	Ing. Jaroslav Lenghardt , v.r.

Zmenový list vyhotovil:	
Dátum:	10.10.2022
Podpis:	Ing. Jaroslav Lenghardt , v.r.

Vyjadrenie zhotoviteľa:	
Dátum:	10.10.2022
Podpis:	Ing. Jaroslav Lenghardt , v.r.

Vyjadrenie projektanta:	
Dátum:	
Podpis:	

Vyjadrenie gestora PD:	
Dátum:	10.10.2022
Podpis:	Erika Polešenská, v.r.

Vyjadrenie TDI:	Zmenový list je vypracovaný v súlade si ZoD cčz: 273/2022 Čl. 9 ZMENY ZMLUVY
Dátum:	10.10.2022
Podpis:	Ing. Peter Vopát, v.r.

Vyjadrenie objednávateľa:	
Dátum:	10.10.2022
Podpis:	Ing. Dušan Béreš, v.r.

Prílohy zmenového listu: